

CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ POMGROUP

Địa chỉ: Thôn Bắc, xã Nam Ninh Hoà, tỉnh Khánh Hòa

**HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ
NƯỚC YẾN SÀO – LONG NHÃN**

Hồ sơ gồm có:

1. Bản tự công bố sản phẩm.
2. Phiếu kết quả kiểm nghiệm an toàn thực phẩm của sản phẩm.
3. Mẫu nhãn dự kiến.

Khánh Hòa, tháng 07 năm 2025



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 10-NYS/POMGROUP/2025

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ POMGROUP

Địa chỉ: Thôn Bắc, xã Ninh Tân, Thị xã Ninh Hoà, tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam (Nay là: Thôn Bắc, xã Nam Ninh Hoà, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam)

Điện thoại: 0258.6521.111

Email: sales@pomgroup.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 4201863571. Cấp ngày 25/09/2019, nơi cấp: Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Khánh Hòa.

Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP số: 107/2023/NNPTNT-KH; Ngày cấp: 26/06/2023; Nơi cấp: Chi cục quản lý chất lượng nông lâm sản và thủy sản Khánh Hoà.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: NƯỚC YẾN SÀO – LONG NHÃN

2. Thành phần: Nước, dịch yến sào thủy phân 15 %, đường tinh luyện, long nhãn 1.4 g, chất làm dày (INS 327, INS 401, INS 406, INS 415), chất bảo quản INS 211, hương liệu tổng hợp dùng cho thực phẩm (hương yến).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Sản phẩm được đóng trong lọ thể tích thực 45 ml, 60 ml, 70 ml, 100 ml, 140 ml; hộp 1 lọ, 6 lọ ... hoặc tùy theo yêu cầu khách hàng.

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm chứa trong lọ thủy tinh, nắp nhôm, chụp màng co, hộ giấy, thùng carton hoặc tùy theo yêu cầu khách hàng, đảm bảo ATTP theo quy định của Bộ Y tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6 – 2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.
- Thông tư số 09/VBHN-BYT ngày 06/09/2024 quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm

1. Chỉ tiêu giới hạn kim loại nặng

| STT | Tên chỉ tiêu | Đơn vị tính | Mức công bố |
|-----|--------------|-------------|-------------|
| 1 | Chì (Pb) | mg/l | $\leq 0,05$ |

2. Chỉ tiêu giới hạn vi sinh vật

| STT | Tên chỉ tiêu | Đơn vị tính | Mức công bố |
|-----|--------------------------------|-------------|-------------|
| 1 | Tổng số vi sinh vật hiếu khí | CFU/ml | ≤ 100 |
| 2 | <i>Coliform</i> | CFU/ml | ≤ 10 |
| 3 | <i>E.coli</i> | CFU/ml | KPH |
| 4 | <i>Streptococci faecal</i> | CFU/ml | KPH |
| 5 | <i>Pseudomonas aeruginosa</i> | CFU/ml | KPH |
| 6 | <i>Staphylococcus aureus</i> | CFU/ml | KPH |
| 7 | <i>Clostridium perfringens</i> | CFU/ml | KPH |
| 8 | Tổng số nấm men và nấm mốc | CFU/ml | ≤ 10 |

3. Thông tin dinh dưỡng:

| STT | Tên chỉ tiêu | Đơn vị tính | Mức công bố |
|-----|--------------------|-------------|-----------------|
| 1 | Năng lượng/ Energy | Kcal/100 g | $38 \pm 20\%$ |
| 2 | Chất đạm/ Protein | g/100 g | $0.16 \pm 20\%$ |
| 3 | Chất béo/ Fat | g/100 g | $0 \pm 20\%$ |
| 4 | Carbohydrate | g/100 g | $8.99 \pm 20\%$ |
| 5 | Đường tổng số | g/100 g | $7.16 \pm 20\%$ |
| 6 | Natri | mg/100 g | $20 \pm 20\%$ |

4. Hàm lượng sử dụng phụ gia

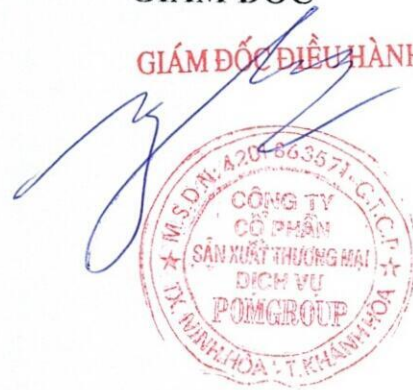
| STT | Tên chỉ tiêu | Đơn vị tính | Mức công bố |
|-----|----------------|-------------|-------------|
| 1 | Natri benzoate | mg/kg | ≤ 250 |

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nam Ninh Hoà, ngày 01 tháng 07 năm 2025

GIÁM ĐỐC

GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Nguyễn Lê Văn



MẪU NHÃN DỰ KIẾN

NƯỚC YẾN SÀO – LONG NHÃN

Thành phần: Nước, dịch yến sào thủy phân 15 %, đường tinh luyện, long nhãn 1.4 g, chất làm dày (INS 327, INS 401, INS 406, INS 415), chất bảo quản INS 211, hương liệu tổng hợp dùng cho thực phẩm (hương yến).

Ngày sản xuất: Xem trên bao bì.

Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Hướng dẫn sử dụng:

- Uống từ 1-2 lọ/ngày
- Lắc đều trước khi uống, dùng ngay khi mở nắp, ngon hơn khi uống lạnh.

Hướng dẫn bảo quản: Nơi khô ráo, thoáng mát, nhiệt độ thường, tránh ánh nắng trực tiếp.

Lưu ý: Không sử dụng khi sản phẩm hết hạn, hoặc sản phẩm có mùi lạ và biến đổi màu.

Thể tích thực: 70ml.

Thông tin dinh dưỡng:

| STT | Tên chỉ tiêu | Đơn vị tính | Mức công bố |
|-----|--------------------|-------------|-------------|
| 1 | Năng lượng/ Energy | Kcal/100 g | 38 ± 20% |
| 2 | Chất đạm/ Protein | g/100 g | 0.16 ± 20% |
| 3 | Chất béo/ Fat | g/100 g | 0 ± 20% |
| 4 | Carbohydrate | g/100 g | 8.99 ± 20% |
| 5 | Đường tổng số | g/100 g | 7.16 ± 20% |
| 6 | Natri | mg/100 g | 20 ± 20% |

Sản xuất tại:

CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ POMGROUP

Địa chỉ: Thôn Bắc, xã Nam Ninh Hoà, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Chăm sóc khách hàng: 0258.6521.111 - 0963.397.500

Website: www.pomgroup.com.vn

Xuất xứ: Việt Nam

Số TCB: 10-NYS/POMGROUP/2025



| | | |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Mã số mẫu/ Sample code BN32506.06152240 MM32506.061522408 | KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM <i>TEST REPORT</i> | BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 23/06/2025 |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|

Tên khách hàng/ *Customer* : CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ POMGROUP

Địa chỉ/ *Address* : THÔN BẮC, XÃ NINH TÂN, THỊ XÃ NINH HÒA, TỈNH KHÁNH HÒA, VIỆT NAM

Tên mẫu/ *Name of sample* : NƯỚC YẾN SÀO - LONG NHÃN

Số lượng/ *Quantity* : 1

Mô tả mẫu/ *Sample description* : Mẫu đóng trong lọ thủy tinh.

Ngày nhận mẫu/ *Date of receiving* : 06/06/2025

Ngày hẹn trả KH/ *Date of issue* : 17/06/2025

| STT/ <i>No</i> | Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ <i>Parameters</i> | Đơn vị tính/ <i>Unit</i> | Kết quả/ <i>Result</i> | Phương pháp/ <i>Test method</i> |
|-------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1 | Na | mg/100g | 20,2 | CASE.TN.0017 (2021) (Ref. AOAC 985.35; AOAC 985.01) (*) |
| 2 | Béo | g/100g | Không phát hiện, MDL = 0,03 | CASE.NS.0031:2022 (Ref. FAO 14/7 p.214,1986) (*) |
| 3 | Carbohydrate | g/100g | 8,99 | CASE.NS.0210 (Ref. Thông Tư 29/2023/TT- BYT) |
| 4 | Đạm | g/100g | 0,169 | CASE.NS.0009 (Ref. FAO 14/7 p.221-223, 1986) (*) |
| 5 | Năng lượng | kcal/100g | 38,3 | CASE.NS.0210 (Ref. Thông Tư 29/2023/TT- BYT) |

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/

No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH
[📍] 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM
[☎] 18001105
[📞] (84.28) 3911 7216
[✉] casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ
[📍] F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
[☎] (84.292) 3918217 - 3918 218
[✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
ketoancanthon@case.vn
[🌐] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
[📍] STH27.18, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
[☎] (84.258) 246 5255
[📞] (84.258) 246 5355
[✉] vanphongmienTrung@case.vn

| STT/ No | Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters | Đơn vị tính/ Unit | Kết quả/ Result | Phương pháp/ Test method |
|------------|-------------------------------------|----------------------|----------------------|-----------------------------|
| 6 | Đường tổng số | g/100g | 7,16 (Saccharose) | CASE.SK.0086 (2022) |

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

**Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory**

**TU. GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION**



Trần Chí Dũng



Phù Minh Toàn

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/

No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRU SỞ CHÍNH
[☎] 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM
[☎] **18001105**
[☎] (84.28) 3911 7216
[✉] casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ
[☎] F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
[☎] (84.292) 3918217 - 3918 218
[✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
ketoancanthon@case.vn
[☎] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
[☎] STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
[☎] (84.258) 246 5255
[☎] (84.258) 246 5355
[✉] vanphongmienTrung@case.vn



| | | |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Mã số mẫu/ Sample code BN32506.06152240 MM32506.061522408 | KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM <i>TEST REPORT</i> | BMKD 03/1 – LBH 01 Ngày / Date: 23/06/2025 |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|

Tên khách hàng/ *Customer* : CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ POMGROUP

Địa chỉ/ *Address* : THÔN BẮC, XÃ NINH TÂN, THỊ XÃ NINH HÒA, TỈNH KHÁNH HÒA, VIỆT NAM

Tên mẫu/ *Name of sample* : NƯỚC YẾN SÀO - LONG NHÃN

Số lượng/ *Quantity* : 1

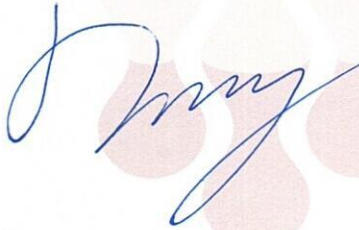
Mô tả mẫu/ *Sample description* : Mẫu đóng trong lọ thủy tinh.

Ngày nhận mẫu/ *Date of receiving* : 06/06/2025

Ngày hẹn trả KH/ *Date of issue* : 17/06/2025

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

TUQ. GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



Trần Chí Dũng



Phú Minh Tuấn

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.
2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/The sample information is written as customer's request.
3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH
[📍] 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM
[☎] 18001105
[📞] (84.28) 3911 7216
[✉] casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ
[📍] F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
[☎] (84.292) 3918217 - 3918 218
[✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
ketoancantho@case.vn
[🌐] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
[📍] STH27.18, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
[☎] (84.258) 246 5255
[📞] (84.258) 246 5355
[✉] vanphongmienTrung@case.vn

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST REPORT

Mã số mẫu/ Sample Code: MM32506.061522408

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG/ NUTRIENT VALUE ^(a)

| Chỉ tiêu/ Parameters | / 100g | % Giá trị dinh dưỡng tham chiếu/ % Nutrient Reference Value ^(b) |
|----------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Năng lượng | 38.30 kcal | 1.91 |
| Đạm | 0.17 g | 0.34 |
| Carbohydrate | 8.99 g | 2.77 |
| Đường tổng số | 7.16 g | (c) |
| Béo | 0.00 g | 0.00 |
| Na | 20.20 mg | 1.01 |

Ghi chú/ Note:

- (a) Bảng giá trị dinh dưỡng này (theo 29/2023/TT-BYT) được tính dựa trên kết quả thử nghiệm của mẫu/ *This nutritional value table (according to 29/2023/TT-BYT) is based on sample test results.*
- (b) Phần trăm giá trị dinh dưỡng tham chiếu được tính dựa trên nhu cầu năng lượng 2.000 Kcal (8400 kJ)/ *The Nutrient Reference Value are calculated based on an energy requirement of 2,000 Kcal (equivalent to 8400 kJ).*
- (c) Chưa khuyến nghị giá trị dinh dưỡng tham chiếu/ *No recommended Reference Nutritional Values./*

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/

No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH
 [📍] 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM
 [☎] 18001105
 [📞] (84.28) 3911 7216
 [✉] casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ
 [📍] F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
 [☎] (84.292) 3918217 - 3918 218
 [✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
 ketoancantho@case.vn
 [🌐] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
 [📍] STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
 [☎] (84.258) 246 5255
 [📞] (84.258) 246 5355
 [✉] vanphongmientrung@case.vn

| | | |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Mã số mẫu/ Sample code BN32506.06152240 MM32506.061522408 | KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM <i>TEST REPORT</i> | BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 23/06/2025 |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ POMGROUP

Địa chỉ/ Address : THÔN BẮC, XÃ NINH TÂN, THỊ XÃ NINH HÒA, TỈNH KHÁNH HÒA, VIỆT NAM

Tên mẫu/ Name of sample : NƯỚC YẾN SÀO - LONG NHÃN

Số lượng/ Quantity : 1

Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu đóng trong lọ thủy tinh.

Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 06/06/2025


Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 17/06/2025

| STT/ No | Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters | Đơn vị tính/ Unit | Kết quả/ Result | Phương pháp/ Test method |
|------------|-------------------------------------|----------------------|--------------------|---------------------------------------------|
| 1 | Dietary fiber | g/100g | 0,864 | CASE.NS.0030:2022 (Ref. AOAC 991.43) (*) |

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

TUQ. GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



Trần Chí Dũng



Phú Minh Tuấn

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.
2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/The sample information is written as customer's request.
3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH
[☎] 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM
[☎] 1800105
[☎] (84.28) 3911 7216
[✉] casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ
[☎] F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
[☎] (84.292) 3918217 - 3918 218
[✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
ketoancanthon@case.vn
[🌐] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
[☎] STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
[☎] (84.258) 246 5255
[☎] (84.258) 246 5355
[✉] vanphongmien trung@case.vn

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/

No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH _____

[📍] 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM

[☎] 18001105

[📞] (84.28) 3911 7216

[✉] casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ _____

[📍] F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ

[☎] (84.292) 3918217 - 3918 218

[✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;

ketoancanthon@case.vn

[🌐] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG _____

[📍] STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

[☎] (84.258) 246 5255

[📞] (84.258) 246 5355

[✉] vanphongmien trung@case.vn



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

P 1/1 - MM32505.0514312015

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC

BẢN SAO



VIMCERTS
147

| | | |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Mã số mẫu/ Sample code BN32505.05143120 MM32505.0514312015 | KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM <i>TEST REPORT</i> | BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 20/05/2025 |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ POMGROUP
Địa chỉ/ Address : THÔN BẮC, XÃ NINH TÂN, THỊ XÃ NINH HÒA, TỈNH KHÁNH HÒA, VIỆT NAM
Tên mẫu/ Name of sample : NƯỚC YẾN SÀO - LONG NHÃN
Số lượng/ Quantity : 1
Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu đựng trong lọ thủy tinh.
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 05/05/2025
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 14/05/2025

| STT/ No | Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters | Đơn vị tính/ Unit | Kết quả/ Result | Phương pháp/ Test method |
|------------|-------------------------------------|----------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1 | Pb | mg/L | Không phát hiện, MDL = 0,05 | CASE.TN.0018 (2021) (Ref. AOAC 999.11) (*) |

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.
MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

TUQ. GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION

[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Số chứng thực ... 579 ... Quyển số ... 01 ... SCT/ES

Ngày ... 20 ... tháng ... 5 ... năm 2025

Th.S. Nguyễn Thành Duy

Nguyễn Hoàng Ngọc Hân



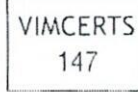
Hoàng Thị Hòa

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.
2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.
3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH: 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM
Số điện thoại: 028 391 2014
case@case.vn

CHI NHÁNH: 0272 72 ER, Đường 15K, P. Phú Thọ, Q. Cầu Giấy, TP. Cần Thơ
Số điện thoại: 0982 211 314
case@case.vn

CHI NHÁNH MIỀN TÂY: 075 278 Đường Nguyễn Huệ, KĐT Lê Hồng Phong II, Phường Hồ Nài, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh
Số điện thoại: 028 346 5255
case@case.vn



| | | |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Mã số mẫu/ Sample code BN32505.05143120 MM32505.0514312016 | KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM <i>TEST REPORT</i> | BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 20/05/2025 |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|

Tên khách hàng/ *Customer* : CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ POMGROUP

Địa chỉ/ *Address* : THÔN BẮC, XÃ NINH TÂN, THỊ XÃ NINH HÒA, TỈNH KHÁNH HÒA, VIỆT NAM

Tên mẫu/ *Name of sample* : NƯỚC YẾN SÀO - LONG NHÃN

Số lượng/ *Quantity* : 1

Mô tả mẫu/ *Sample description* : Mẫu đựng trong lọ thủy tinh. (Chuẩn bị mẫu: Chuyển mẫu vào bao lọc vô trùng và tiến hành đồng nhất mẫu. Sau đó dùng dụng dịch lỏng thu được để tiến hành phân tích)

Ngày nhận mẫu/ *Date of receiving* : 05/05/2025

Ngày hẹn trả KH/ *Date of issue* : 14/05/2025

| STT/ <i>No</i> | Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ <i>Parameters</i> | Đơn vị tính/ <i>Unit</i> | Kết quả/ <i>Result</i> | Phương pháp/ <i>Test method</i> |
|-------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1 | Clostridium perfringens | CFU/mL | < 01 | ISO 15213-2:2023 (*) |
| 2 | Coliforms | CFU/mL | < 01 | ISO 4832:2006 (*) |
| 3 | Escherichia coli | CFU/mL | < 01 | ISO 16649-2:2001 (*) |
| 4 | Pseudomonas aeruginosa | CFU/mL | < 01 | CASE.VS.0039 (2019) (Tham khảo ISO 16266:2006) (*) |
| 5 | Staphylococcus aureus | CFU/mL | < 01 | ISO 6888-1:2021/Amd 1:2023 (*) |
| 6 | Streptococci faecal | CFU/mL | < 01 | CASE.VS.0003 (2019) (Tham khảo ISO 7899-2:2000) (*) |

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.
 2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/The sample information is written as customer's request.
 3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
 No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH
 91/02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP.HCM
 ☎ 18001105
 ☎ (+84 28) 3911 7216
 ✉ case@cmkase.vn

CHI CÁN THỰC
 ☎ (+84 28) 3911 7216
 ☎ (+84 28) 3911 7216
 ☎ (+84 28) 3911 7216
 ✉ case@cmkase.vn
 ✉ case@cmkase.vn

PHÒNG ĐIỀU MIỄN TRÙNG
 ☎ (+84 28) 3911 7216
 ☎ (+84 28) 3911 7216
 ☎ (+84 28) 3911 7216
 ✉ case@cmkase.vn

| STT/ No | Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters | Đơn vị tính/ Unit | Kết quả/ Result | Phương pháp/ Test method |
|------------|-------------------------------------|----------------------|--------------------|--------------------------------|
| 7 | Tổng nấm men, nấm mốc | CFU/mL | < 01 | ISO 21527-1:2008 (*) |
| 8 | Tổng số vi sinh vật hiếu khí (TPC) | CFU/mL | < 01 | ISO 4833-1:2013/Amd 1:2022 (*) |

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g hoặc nhỏ hơn 1 CFU/mL khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/
According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g or less than 1 CFU/mL when the dish contains no colony.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

TU. GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



TS. Trương Huỳnh Anh Vũ



CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Số chứng thực580..... Quyển số01..... SCT/BS

Ngày30..... tháng5..... năm 2025.....

PHÒNG THỬ NGHIỆM XÃ NINH TÂN

Nguyễn Hoàng Ngọc Hân



Hoàng Thị Hòa

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/

No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH

19/02 Nguyễn Văn Thiệu, P. Đakao, Q. Thủ Đức

☎ 18001105

☎ (84 28) 3997 7235

✉ case@case.vn

CHI NHÁNH

☎ (84) 90 42 42 42 Đường số 1, Khu Thủ Đức, Quận Thủ Đức, TP. Hồ Chí Minh

☎ (84 24) 3814217 - 3814218

☎ (84) 90 42 42 42 Đường số 1, Khu Thủ Đức, Quận Thủ Đức, TP. Hồ Chí Minh

☎ (84) 90 42 42 42 Đường số 1, Khu Thủ Đức, Quận Thủ Đức, TP. Hồ Chí Minh

☎ (84) 90 42 42 42 Đường số 1, Khu Thủ Đức, Quận Thủ Đức, TP. Hồ Chí Minh

CHI NHÁNH MIỀN TRUNG

☎ (84) 75 246 2155 Đường 99, BT Lê Hồng Phong, Phường Hai, Nha Trang, Khánh Hòa

☎ (84 258) 246 2155

☎ (84 75) 246 2155

✉ case@ngmieustrung.case.vn



| | | |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Mã số mẫu/ Sample code BN32506.20145728 MM32506.201457288 | KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM <i>TEST REPORT</i> | BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 01/07/2025 |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|

Tên khách hàng/ *Customer* : **CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ POMGROUP**

Địa chỉ/ *Address* : **THÔN BẮC, XÃ NINH TÂN, THỊ XÃ NINH HÒA, TỈNH KHÁNH HÒA, VIỆT NAM**

Tên mẫu/ *Name of sample* : **NƯỚC YẾN SÀO - LONG NHẢN**

Số lượng/ *Quantity* : **1**

Mô tả mẫu/ *Sample description* : **Mẫu đựng trong lọ thủy tinh.**

Ngày nhận mẫu/ *Date of receiving* : **20/06/2025**

Ngày hẹn trả KH/ *Date of issue* : **01/07/2025**

| STT/ <i>No</i> | Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ <i>Parameters</i> | Đơn vị tính/ <i>Unit</i> | Kết quả/ <i>Result</i> | Phương pháp/ <i>Test method</i> |
|-------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|------------------------------------|
| 1 | Natri benzoate | mg/kg | 202 (Qui từ acid Benzoic) | CASE.SK.0019 (2022) (*) |

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ *Method is accredited by VILAS.*

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory



ThS. Nguyễn Văn Hùng

TU. GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



Đoàn Thị Bội Hạnh

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.
 2/Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/The sample information is written as customer's request.
 3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
 No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH
 [v] 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM
 [t] 18001105
 [e] (84.28) 3911 7216
 [m] casehcm@case.vn

CN CÁN THO
 [v] F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
 [t] (84.292) 3918217 - 3918 218
 [e] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucantho@case.vn ;
 ketoancantho@case.vn
 [e] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
 [v] STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
 [t] (84.258) 246 5255
 [e] (84.258) 246 5355
 [m] vanphongmien trung@case.vn

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH
☎ 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM
☎ 18001105
☎ (84.28) 3911 7216
✉ casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ
☎ F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
☎ (84.292) 3918217 - 3918 218
✉ kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
ketoancanthon@case.vn
☎ case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
☎ STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
☎ (84.258) 246 5255
☎ (84.258) 246 5355
✉ vanphongmien trung@case.vn